

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury  
*Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury*

*March 16, 2025*

*2nd Sunday  
of Lent*



*Then from the cloud came a voice that said,  
“This is my chosen Son; listen to him.”*

*Luke 9:35*

# WELCOME

## WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

St. Mary of the Angels  
Santa María de los Ángeles  
377 Walnut Avenue,  
Roxbury, MA 02119

Our Lady of Lourdes  
Nuestra Señora de Lourdes  
14 Montebello Rd  
Jamaica Plain, MA 02130

St. Thomas Aquinas  
Santo Tomás de Aquino  
97 South Street  
Jamaica Plain, MA 02130

### Mass Intentions – Intenciones de la Misa

#### St. Thomas Aquinas

Sat. Mar 15	4:00 PM	For all Parishioners
<b>Sun. Mar 16</b>	10:00 AM	For all Parishioners
	12:30 PM	Silvia Colon, Ana Maria Padilla, William de la Puente, Ricardo Camacho de la Puente, Lucio Lozano, Natividad Lozano, Carmen Lozano
Mon. Mar 17	12:00 PM	For the health of Carlos Colon
Tue. Mar 18	12:00 PM	For all Parishioners
Thu. Mar 20	12:00 PM	For all Parishioners
	<b>7:00 PM</b>	<b>Por todos los Feligreses</b>
Fri. Mar 21	12:00 PM	For all Parishioners
Sat. Mar 22	4:00 PM	For all Parishioners

#### Our Lady of Lourdes

<b>Sun. Mar 16</b>	8:00 AM	Por todos los Feligreses
	10:00 AM	For all Parishioners
	12:30 PM	Leodiel Hernandez, Edilver Acosta, Ana Suncar, Rosenda M. Trujillo
<b>Fri. Mar 21</b>	<b>7:00 PM</b>	<b>Por todos los Feligreses</b>

#### St. Mary of the Angels

<b>Sun. Mar 16</b>	9:00 AM	For all Parishioners
	11:15 AM	Por todos los Feligreses

### Sunday Collection ~ Colecta Dominical

#### St. Thomas Aquinas

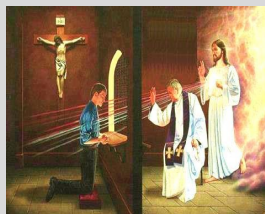
March 9th: not counted yet.  
Maintenance Collection: not counted yet.

#### Our Lady of Lourdes

March 9th: \$2,448.00  
Maintenance Collection: \$1,222.00

#### St. Mary of the Angels

March 2 & March 9: \$1,988.00  
Fuel Collection: \$421.00  
February 2025 online contribution \$5,368.86  
Catholic Charities Collection: \$417.00



**Confessions:** Saturday from 3:00 to 4:00 P.M. in Saint Thomas Aquinas Lower Church (Chapel)

**Confesiones:** Sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la Capilla de Santo Tomás de Aquino.

### Mañana de Reflexión Cuaresmal de nuestras Parroquias en Colaboración

La Mañana de Reflexión Cuaresmal con el Padre Carlos será el próximo Sábado 29 de Marzo en la Capilla de Santo Tomás de Aquino. Comenzaremos a las 9:30am hasta las 12:30pm. ¡Si pueden, traigan un refrigerio para compartir !



#### Weekday Masses in English

Monday, Tuesday, Thursday & Friday @ 12:00 PM  
at St. Thomas Aquinas Chapel

#### Misas en Español durante la semana

Martes: 7pm en Santa María de los Angeles  
Jueves: 7pm en la capilla de Sto. Tomás de Aquino  
Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes



**THE DOORS OF ST. THOMAS AQUINAS CHURCH ARE OPEN DAILY FROM 9AM TO 7PM FOR PERSONAL PRAYER AND ADORATION.**

# BIENVENIDOS



## FORWARD in FAITH

"The Catholic Appeal is our way of acting in solidarity to spread hope." – Archbishop Richard G. Henning

Once a year, Catholics throughout the Archdiocese are asked to partner with one another to support their parish and the many outreach ministries by contributing to the Catholic Appeal. Many of you have received a letter from Archbishop Richard Henning requesting your participation and early support of the 2025 Appeal. We hope that you will respond to his invitation with a generous gift, knowing that each contribution has a significant impact on the lives of thousands across the Archdiocese. You can make a gift by returning your pledge card or by making an online donation at [www.bostoncatholicappeal.org](http://www.bostoncatholicappeal.org). For those who have already made a gift, thank you for your early support! The Appeal is a primary means by which we care for our brothers and sisters and move forward in our faith together.

### Goals

Our Lady of Lourdes \$14,500  
Saint Thomas Aquinas \$38,400  
Saint Mary of the Angels \$7,900

Una vez al año, a los católicos de toda la Arquidiócesis se les pide que se asocien unos con otros para apoyar a su parroquia y a los muchos ministerios de extensión contribuyendo a la Apelación Católica. Muchos de ustedes han recibido una carta del Arzobispo Richard Henning solicitando su participación y apoyo anticipado a la Apelación de 2025. Esperamos que responda a su invitación con una generosa donación, sabiendo que cada contribución tiene un impacto significativo en las vidas de miles de personas en toda la Arquidiócesis. Puede hacer una donación devolviendo su tarjeta de compromiso o haciendo una donación en línea en [www.bostoncatholicappeal.org/donate-now](http://www.bostoncatholicappeal.org/donate-now). ¡Para aquellos que ya han hecho una donación, gracias por su apoyo anticipado! La Apelación es un medio principal por el cual cuidamos a nuestros hermanos y hermanas y avanzamos juntos en nuestra fe.



### Norms for Fast and Abstinence During Lent

Abstinence from meats is to be observed by all Catholics 14 years old and older on all Fridays of Lent. Fast is observed on Ash Wednesday and on Good Friday.

By the threefold discipline of fasting, almsgiving and prayer the church keeps Lent from Ash Wednesday until evening of Holy Thursday. All of the faithful and the catechumens should undertake serious practice of these three traditions.

### Normas sobre el ayuno y la abstinencia durante la Cuaresma

**Abstinencia:** Los católicos mayores de 14 años están obligados a guardar abstinencia todos los Viernes de cuaresma, lo que significa abstenerse de comer carne y sus derivados. **El ayuno** el Viernes Santo. La triple disciplina del ayuno, la limosna y la oración, la iglesia las mantiene en Cuaresma hasta la tarde del Jueves Santo. Todos los fieles deben emprender la practica seria de estas tres tradiciones.



### LENTEN SOUP & EVENING OF REFLECTION @ ST. MARY OF THE ANGELS

Friday, March 21 / 6:30pm-8:00pm  
at the Parish House

All are welcome for a simple soup supper and evening of reflection. Jared, SJ will be sharing from his experience at the southern border. We will pray together and resources related to immigration will be shared.

### SOPA DE CUARESMA Y NOCHE DE REFLEXIÓN EN SANTA MARIA DE LOS ANGELES

Viernes, 21 de marzo / 18:30-20:00 h  
en la Casa Parroquial

Todos están bienvenidos a una sencilla cena con sopa y una noche de reflexión. Jared, SJ, compartirá su experiencia en la frontera sur. Oramos juntos y compartiremos recursos sobre inmigración.

Are you...available to give your time? To give a helping hand?

There is a disabled gentleman who lives in the Hyde Park area looking for someone to help him run a few errands a couple of days a week. The volunteer must be fluent in English. If you are interested or able to lend that hand please call the rectory. 617-524-0240.

## FAIR TRADE SALE !!! March 16 and 23

There will be a sale of Fair-Trade products after both Masses at St. Mary of the Angels on Sunday, March 16 and Sunday, March 23. Your purchases help the Social Ministry work of the parish and give a fair price to farmers in developing countries for their labor.

Products available include olive oil, coffee, tea, cocoa, assorted chocolate bars, nuts, mango, and other products. Bring cash or check.

For larger or special orders, please make advance contact with Karen and Dave Hinchon ([dkhinchen@gmail.com](mailto:dkhinchen@gmail.com)) or Rocio Castillo ([RxCastillo.rc@gmail.com](mailto:RxCastillo.rc@gmail.com)).



## VENTA DE COMERCIO JUSTO!!! 16 y 23 de Marzo

Habrá una venta de productos de Comercio Justo después de ambas Misas en Santa María de los  ngeles el Domingo 16 de Marzo y el Domingo 23 de Marzo. Sus compras ayudan al trabajo del Ministerio Social de la parroquia y dan un precio justo a los agricultores de los países en desarrollo por su trabajo.

Los productos disponibles incluyen aceite de oliva, café, t , cacao, barras de chocolate variadas, nueces, mango y otros productos. Traiga efectivo o cheque.

Para pedidos más grandes o especiales, comuníquese con anticipación con Karen y Dave Hinchon ([dkhinchen@gmail.com](mailto:dkhinchen@gmail.com)) o Rocio Castillo ([RxCastillo.rc@gmail.com](mailto:RxCastillo.rc@gmail.com)).

## NEXT BAPTISMS IN ENGLISH

for infants and children under 6

MONTH OF MARCH 2025

- Baptisms: Saturday, March 22 @ Our Lady of Lourdes (@ 1:00PM) and/or St. Thomas Aquinas (@ 2:00PM)

MONTH OF APRIL 2025

- Class: Saturday, April 19, at 12:30 pm @ Saint Thomas Aquinas Church

*If you are interested, please call the rectory to make an appointment with a priest (617-524-0240)*

## PROXIMOS BAPTISMOS EN ESPAÑOL

Para beb s y niños menores de 6 años

Mes de Marzo 2025

- Bautismos en Santa María de los Angeles: Domingo 23 de Marzo @ 12:30 pm.

Mes de Abril 2025

- Clase: Sábado 5 de Abril a la 1:00 pm en la Iglesia de Santo Tomás de Aquino.

- Bautismos en Nuestra Señora de Lourdes: Sábado 12 de Abril @ 2:00 pm.

*El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)*

## Saint Patrick

The patron saint of Ireland, Patrick was born in Roman Britain. He describes his life and ministry, including his work to convert the Irish people, in his short autobiography and testimony, Confessions. Kidnapped at age 16 by Irish raiders and sold into slavery in Ireland, his time spent in captivity transformed him spiritually. He was a lonely shepherd for six years before escaping and returning home.

After returning home, his dream of converting the Irish from pagan belief propelled him to priestly studies in Gaul (now France). In about 432, Pope Celestine I consecrated him as a bishop and sent him to Ireland. For nearly 30 years, he preached tirelessly, made countless converts, founded monasteries, and established the primatial see at Armagh in modern-day Northern Ireland.

Toward the end of his life, he made a 40-day retreat on Croagh Patrick mountain in present-day County Mayo. That gave rise to the pilgrimages that are made on the mountain to this day. Stories that Patrick used the shamrock to explain the Trinity and drove snakes from the island are unconfirmed legend.



Copyright   2017, Catholic News Service—United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved. Image: CNS photo/Gregory A. Shemitz, stained-glass window of St. Patrick, St. Aloysius Church, Great Neck, NY



C. 389-461  
FEAST DAY: MARCH 17

## Viacrucis Viviente (Parroquias de Nuestra Señora de Lourdes y St. Tomás de Aquino)

Les invitamos a participar en el Viacrucis viviente que tenemos todo los años el Viernes Santo.

**Necesitamos voluntarios, ESPECIALMENTE JOVENES, que quieran participar en el Via Crucis como actores, o para servir de alguna forma.**

Hable con Niza , 617-435-6771, si está interesado en participar.

Las practicas serán después de la misa de 12:30pm en Lourdes; los ensayos comenzarán pronto.



## VIA CRUCIS EN ESPAÑOL TODOS LOS VIERNES DE CUARESMA

**En Nuestra Señora de Lourdes**  
Adoración al Santísimo a las 6:00 p.m.  
La Santa Misa a las 7:00 p.m.  
El Via Crucis a las 7:30 p.m.

**En Santa María de los Angeles**  
El Via Crucis a las 7:00 p.m.



Archdiocese of Boston



March 29, 2025



The Boston Catholic  
Climate Movement

**16th Boston Archdiocesan Social Justice Convocation**  
**Hope for Our Common Home: Catholics Caring for Creation**

March 29, 2025 - 8am to 3pm  
Boston College High School, Dorchester, MA



ESTÁS INVITADO A UN  
ENCUENTRO PERSONAL  
CON EL SEÑOR JESÚS,  
NUESTRA ESPERANZA.

**28 DE MARZO AL  
29 DE MARZO**

**ADORA EN UN LUGAR DE  
PEREGRINACIÓN JUBILAR:**

- Santísimo Redentor, Boston
- Santuario Eucarístico de San Clemente, Boston
- Santuario del Santo Rosario, Lawrence
- Santuario de San José Obrero, Lowell
- Santuario de la Divina Misericordia, Salem
- Santuario Misionero de Nuestra Señora de Fátima, Holliston
- Parroquia de la Inmaculada Concepción, Marlborough
- Parroquia de San Pablo, Hingham
- Parroquia de San Patricio, Brockton

VISITA [BOSTONCATHOLIC.ORG/24-HOURS-FOR-THE-LORD](http://BOSTONCATHOLIC.ORG/24-HOURS-FOR-THE-LORD) PARA  
VER EL HORARIO DE CADA UBICACIÓN.

**"...Y LA ESPERANZA NO DEFRAUDA..."**  
ROMANOS 5:5



PLEASE TAKE A NOTE !

"St. Mary's will be having  
a one day bilingual re-  
treat 10:30 AM to 5:00  
PM on Saturday, April

12, at the Agape Community in Hard-  
wick, MA, just under 2 hours from here.  
The cost is \$40 per person and scholar-  
ships are available. For questions or to  
sign up for the retreat please see  
Gladys Jiménez or Mary Meehan at the  
back of the church after mass."

*"St. Mary's tendrá un retiro bilingüe de  
un día de 10:30 am hasta 5:00 pm el  
Sábado 12 de Abril en la Comunidad  
Agape en Hardwick, MA, a menos de  
2 horas de aquí. El costo es de \$40 por  
persona y hay becas disponibles. Si  
tiene preguntas o desea inscribirse para  
el retiro, comuníquese con Gladys Ji-  
ménez o Mary Meehan en la parte de  
atrás de la iglesia después de la misa".*

**Rev. Carlos Flor, Pastor**  
**Rev. Andrea Povero, Vicar**  
**Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon**  
**Rectory:** 97 South Street, Jamaica Plain, MA

**Tel: 617-524-0240**

For emergencies call the parish and dial option 1  
*Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.*

**Fax: 617-524-1840**

**e-mail:** stthosaq@comcast.net

**Rose Gilles, Finance & Operations Manager**  
**J. Simon Pierre, Custodian**

**Website:** [www.catholicjproxbury.com](http://www.catholicjproxbury.com)

**Parish Office Hours - *Horas de oficina***  
Monday - Friday 9:00am—3:00pm  
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

### **Confessions - Confesiones**

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

### **Adoration of the Blessed Sacrament**

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM  
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM  
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

### **Religious Education - Educación Religiosa**

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm  
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm  
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

### **Please call the Rectory for - Llame la Rectoría para**

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- **Confirmation - Confirmación**

*Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.*

*La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.*



### **ST. THOMAS AQUINAS PARISH**

**Masses Schedule - Horario de las Misas**

**Saturday:** 4:00pm English

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

10:00am English 12:30pm Español

**Daily Mass • Misa diaria**

12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)

7:00pm Jueves (Español)



### **OUR LADY OF LOURDES PARISH**

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

8:00am Español 10:00am English  
12:30pm Español

**Daily Mass • Misa diaria**

7:00pm Viernes (Español)



### **ST. MARY OF THE ANGELS PARISH**

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida **617-833-1898**



***St. Mary of the Angels  
Mission Statement***